

PYRO[®]

Barrel Fireplace/BBQ Ethan 2-in-1 - 16002 - EAN: 8719956298325

EN Manual
NL Handleiding
DE Bedienungsanleitung
FR Manuel



User instructions
please keep for
future references



ETHAN

OutTrade BV
Meeleweg 76
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529 - 48 28 08
Fax: +31-529 - 48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

NOTE - IMPORTANT!

Carefully remove the packaging before use and retain the safety manual, as it is part of the product. Pay attention to all safety warnings included.

Read the instructions thoroughly and keep them for future reference, stored with the product. This item is intended for household use only and should not be used for commercial or contractual purposes.



WARNING!

Probable danger to life
and risk of injury!

Use in closed spaces can be
dangerous and is **FORBIDDEN**.

Please read the manual before usage.



light your fire



1



2



3



4



5



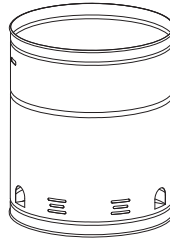
6



7



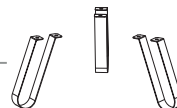
8



9



10



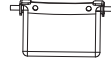


1



1x

6



2x

2



1x

7



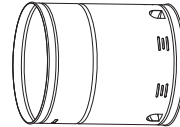
1x

3



1x

8



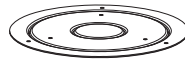
1x

4



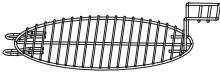
3x

9



1x

5



1x

10



3x

A



M4x10

6x

B



M5x10

3x

C



M6x12

4x

D



M6x15

10x





1

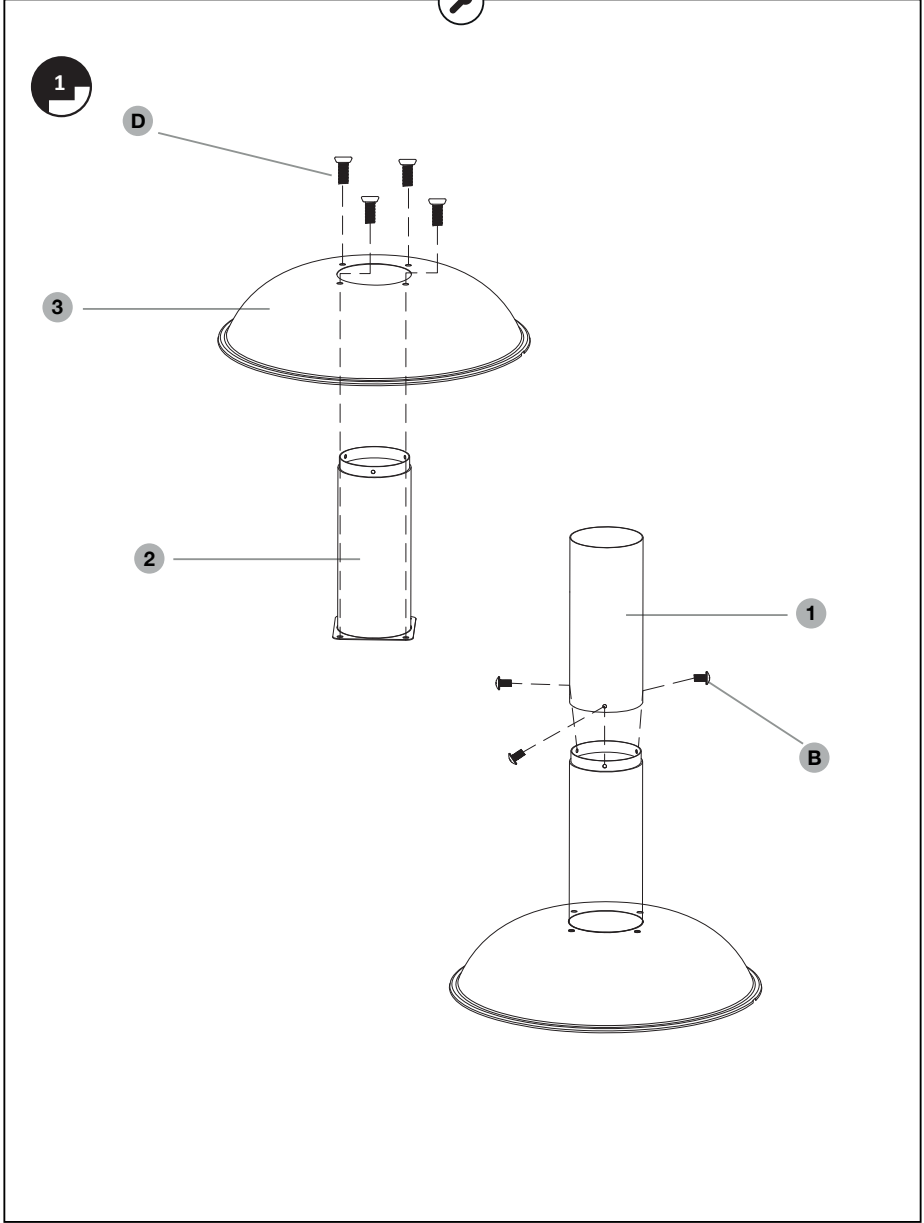
D

3

2

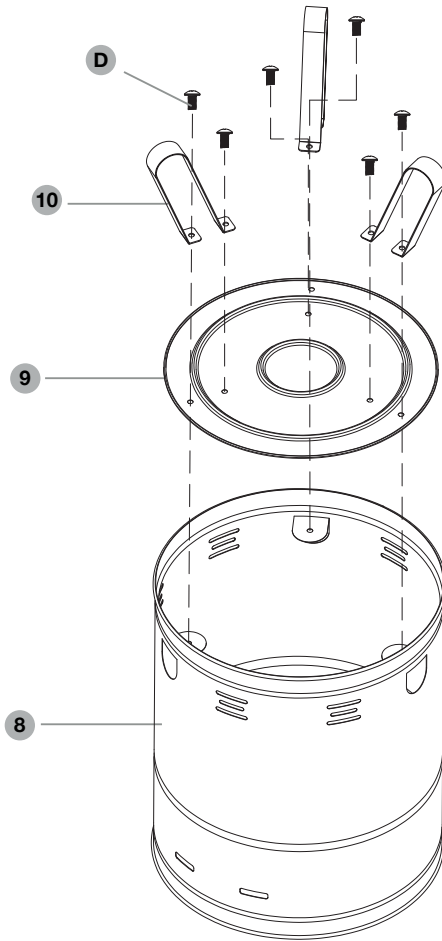
1

B



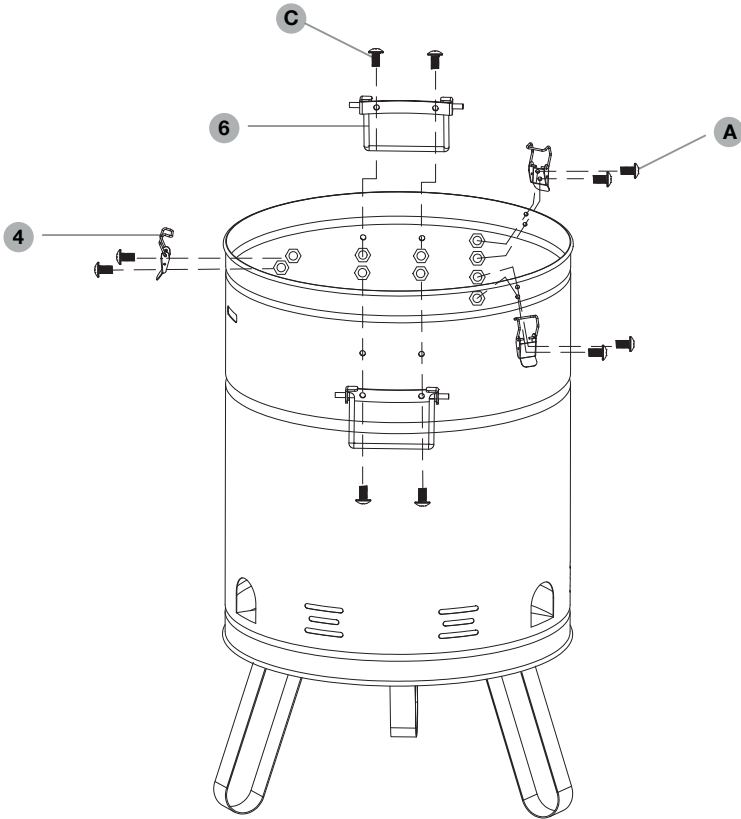


2



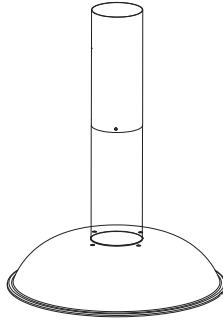


3

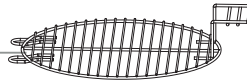




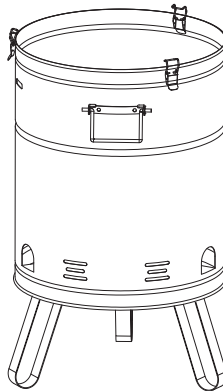
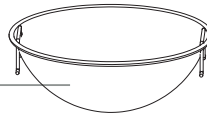
4



5



7





**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

Barrel Fireplace/BBQ Ethan 2-in-1

Dear customer,

Thank you for choosing our product!

Before using the product for the first time, please take a moment to carefully read this instruction manual. It contains important information on how to use the product safely and how to maximize its lifespan. Please follow all safety guidelines outlined in this document.

The instruction manual is an integral part of the product and must be passed on to the new user, along with the product, in the event of resale.

Before you begin...

Intended use

This product is designed for grilling food (meat, fish, vegetables, etc.) and meets the latest safety standards at the time of its release. Any other use is considered inappropriate. Improper usage, modifications, or the use of unapproved components may lead to unexpected damage. The product is intended for private use only.

Any usage not described in these instructions is classified as unauthorized and absolves the manufacturer of legal responsibility.



CAUTION!
Possible risk of injury!

ALWAYS use heat resistant gloves when adding fuel, as the unit will become very hot.



NOTICE!
Risk of damage to the product!

DO NOT overload the unit with fuel (untreated wood or logs) or heat logs – if the fire is too intense this could damage the Firebowl. Only one or two logs is sufficient.
Recommend fuel(s) amount is 1 kg.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

For your safety

Care & Use

- For safe use of this product, the user must read and understand this instruction manual before the first use.
- Ensure that the product is positioned **OUTSIDE** on a permanent flat, stable, heat resistant, non-flammable surface away at least 3 meters from flammable objects.
- Use the fireplace only on a non-combustible surface, such as brick, concrete, or tiles, and not on a wooden deck or wooden surface.
- **DO NOT** use this product under any awnings, parasols or gazebos, in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat.
- The product must **NOT** be moved (do not drag) whilst in use, neither when it has not cooled down completely.
- Attention! Keep children, vulnerable people and pets at a safe distance!
- Always work carefully and only when in good condition: do not use the device when tired, ill, or under the influence of alcohol, medication, or drugs. The device is not suitable for persons with limited physical, sensory, or mental abilities, unless under supervision. Do not let children play with the device.
- Warning: Danger of carbon monoxide poisoning! **ONLY** for outdoor use! **DO NOT** use the barrel fireplace in enclosed spaces!
- Use the barrel fireplace only for burning untreated and well-dried wood or charcoal.
- Never use the barrel fireplace for burning waste or any other unsuitable or unrecommended fuels including liquid fuels.
- As this model is made from steel, the surface will age and develop surface rust as soon as it is placed outside and from first use. This is to be expected, does not affect use and is not a product fault. Please see below instructions on how to refresh the paint finish if desired.
- To help reduce surface rust, rub the product with an oily rag after each use.
- For safety reasons, always inspect your product prior to use for signs of fatigue and damage, and replace your model as and when necessary. Continuing to use a damaged unit could cause personal injury or damage to property.

Lighting and refuelling

- This product is **ONLY** suitable for use with untreated wood, logs or charcoal.
- Stack pieces of charcoal in the fire bowl in the shape of a pyramid.
- Evenly insert dry firelighters into the pyramid. It is best to light the pyramid with matches.
- Do not place food on the grill until the fuel is covered with a layer of ash.
- Grease the grill bars with a little vegetable oil and start grilling.
- Attention: **DO NOT** use spirit or petrol for igniting or re-igniting! Only use firelighters in accordance with EN 1860-3!
- Once sufficiently alight, add logs or larger pieces of untreated wood to the unit to increase the heat slowly.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

- Always start the fire slowly and DO NOT use kerosene or other flammable liquids to start the fire which may increase temperature rapidly.
- It is recommended that you always have a fire extinguisher or another fire retardant medium close by when using this item.
- Ensure that children & pets are always supervised when the barrel fireplace is in use.
- It is recommended that you always wear suitable oven gloves when handling this item.
- Always ensure that the area you intend to place this unit is flat and even. Ensure that there are no combustible materials near to where you use this item.
- Do not use indoors, this item is for outdoor use only.
- Never move this item when it is in use and always allow it to cool down before moving.
- Never put too much fuel in your barrel fireplace so the flames will be too high.

Assembly and maintenance

- Whilst every effort has been made in the manufacturing of this barrel fireplace to remove any sharp edges, care should be taken in handling to avoid accidental injury.
- We recommend that two people assemble the barrel fireplace and that both wear protective gloves when doing so.
- We recommend that you check that all screws are secured prior to each use.
- When not in use always ensure you barrel fireplace is covered to prevent rain water building up.
- As this item is steel it will rust, to help prevent rust we suggest that you wipe your barrel fireplace with an oily rag after each use to help prevent rust.
- Make sure to extinguish the fire completely once you have finished using it. Follow your manufacturer's instructions. Use a bucket of sand / fire blanket or let the fire go out naturally.

Cooking on your grill

- Add 1 kg of untreated wood in the barrel fireplace and light according to the instructions.
- Let the charcoal or wood logs glow for at least 30 minutes before grilling for the first time.
- ALWAYS use heat resistant gloves when using this product.
- It is recommended that the unit is heated up and the fuel kept red hot for at least 30 minutes prior to first cooking on the unit.
- Using heat resistant gloves, place the grill into the product ensuring it is stable.
- When finished DO NOT remove the grill until the unit has completely cooled.
- DO NOT cook before the fuel has a coating of ash.
- ALWAYS keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking ensure grill surfaces and tools are clean and free of old food residues.
- DO NOT use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- After cooking ALWAYS clean the grill cooking surfaces and utensils.
- Only remove the ash once it has completely cooled down. Never dispose of hot ash with household waste due to the risk of fire. Preferably use a metal bucket.

Extinguishing

To extinguish – stop adding fuel and allow fire to die or douse with sand. Do not use water to extinguish the fire. This can damage the fire bowl and create a lot of smoke. By throwing sand or earth on the fire you ensure that no more oxygen can get to it.

Disposal

This device should not be disposed of in household waste! Please dispose of it properly. For more information on disposal, contact your local waste management service. The packaging is made of cardboard and appropriately marked plastics, which can be recycled. Please recycle these materials.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

WARRANTEE CONDITIONS

We offer a year warranty from the date of sale. If there are any product defects, please contact your point of sale.

We guarantee that defects due to material and manufacturing faults will be remedied free of charge by replacement or repair for a period of 1 years from the date of purchase.

Warranty claims must be made immediately after they become known. In the event of a warranty claim, we will ask your sales point to send pictures of the defective product, stating the reason for the complaint, along with the proof of purchase to service@outrade.eu. Replacing or repairing the product does not extend the warranty period.

The warranty does not apply:

- in case of wear and tear
- in the event of damage caused by misuse or improper use
- in case of damage caused by storm, lightning or other disasters for which no one can be blamed
- in case of defects that were already known to the customer at the time of purchase
- in case of modifications or repairs to the product
- in case of professional use (restaurants, caterers, hotels, camping sites, etc.)
- on rust formation; this is part of the product and can be brushed off
- product should be protected against water and moisture, preferably with a waterproof cover (which should be regularly cleared of wetness, especially above the bowl)



**WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT**

Multifunctionele Vuurton Ethan 2-in-1

Geachte klant,

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen!

Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, neemt u alstublieft een moment de tijd om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over hoe u het product veilig kunt gebruiken en hoe u de levensduur ervan kunt maximaliseren. Volg alle veiligheidsrichtlijnen in dit document nauwkeurig op.

De gebruiksaanwijzing hoort bij het product en dient, ook bij doorverkoop, samen met het product te worden overgedragen aan de nieuwe gebruiker.

Voordat u begint...

Beoogd gebruik

Dit product is ontworpen voor het grillen van voedsel (vlees, vis, groenten enz.) en voldoet aan de nieuwste veiligheidsnormen op het moment van introductie. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd. Onjuist gebruik, aanpassingen of het gebruik van niet-goedgekeurde componenten kunnen leiden tot onverwachte schade. Het product is uitsluitend voor particulier gebruik bestemd.

Elk gebruik dat niet in deze instructies is beschreven, wordt geclassificeerd als ongeoorloofd en ontslaat de fabrikant van juridische aansprakelijkheid.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Gebruik **ALTIJD** hittebestendige handschoenen.

Let op: het product kan erg heet worden.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

Overlaad het product **NOOIT** met brandstof (onbehandeld hout of houtblokken) - als het vuur te intens is, kan dit de vuurton beschadigen. Slechts een of twee stukken hout is voldoende.

De aanbevolen hoeveelheid brandstof is 1 kg.



**WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT**

Voor uw veiligheid

Gebruik en onderhoud

- Voor een veilig gebruik van dit product moet de gebruiker deze gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik lezen en begrijpen.
- Zorg ervoor dat het product BUITEN stabiel op een vlakke, hittebestendige ondergrond is gepositioneerd en minstens 3 meter uit de buurt van brandbare objecten.
- Gebruik de vuurton alleen op een onbrandbare ondergrond, zoals baksteen, beton of tegels, en niet op een houten terras of houten oppervlak.
- Gebruik dit product NIET onder een luifel, parasol of priël, in een tent, caravan, auto, kelder, zolder of op een boot.
- Het product mag NIET worden verplaatst (niet slepen) terwijl het in gebruik is, ook niet wanneer het nog niet volledig is afgekoeld.
- Let op! Houd kinderen, kwetsbare personen en huisdieren op een veilige afstand!
- Werk altijd voorzichtig en alleen in goede conditie: gebruik het toestel niet bij vermoeidheid, ziekte, of onder invloed van alcohol, medicijnen of drugs. Het toestel is niet geschikt voor personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, tenzij onder toezicht. Laat kinderen niet met het toestel spelen.
- Let op: Gevaar voor koolmonoxidevergiftiging! ALLEEN voor buitengebruik! Gebruik de vuurton niet in gesloten ruimtes!
- Gebruik de vuurton alleen voor het verbranden van onbehandeld en goed gedroogd hout of houtskool.
- Gebruik de vuurton nooit voor het verbranden van afval of andere ongeschikte of niet-aangeraden brandstoffen, inclusief vloeibare brandstoffen.
- Aangezien dit model van staal is gemaakt, zal het oppervlak verouderen en oppervlakte-roest ontwikkelen zodra het buiten wordt geplaatst en vanaf het eerste gebruik. Dit is te verwachten, beïnvloedt het gebruik niet en is geen productfout.
- Wrijf het product na elk gebruik in met een vette doek om oppervlakterooftvorming tegen te gaan.
- Om veiligheidsredenen altijd uw product te inspecteren vóór gebruik op tekenen van schade of gebreken.

Aansteken en hout toevoegen

- Dit product is ALLEEN geschikt voor gebruik met onbehandeld hout, houtblokken of houtskool.
- Houtskoolstukken in de vuurkom in een piramidevorm opstapelen.
- Piramide gelijkmatig met droge vuurmakers uitrusten.
- Piramide het best aansteken met een lange lucifer.
- Voedsel om te grillen pas neerleggen wanneer de brandstof met een aslaag is bedekt.
- Vet de roosterstangen in met wat plantaardige olie en begin met grillen.
- Let op: Gebruik geen spiritus of benzine voor het aansteken of opnieuw aansteken! Gebruik alleen aanmaakblokjes in overeenstemming met EN 1860-3!
- Zorg ervoor dat het brandhout niet uit de opening van het product steekt.
- Maak het vuur altijd langzaam aan en gebruik GEEN kerosine of andere brandbare vloeistoffen om het vuur aan te steken.



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

- Het is aan te raden om altijd een brandblusser of een ander brandvertragend middel te hebben in de buurt bij gebruik van dit item.
- Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren altijd onder toezicht staan wanneer de vuurton in gebruik is.
- Het wordt aanbevolen om altijd geschikte ovenhandschoenen te dragen bij het gebruik van dit artikel.
- Zorg er altijd voor dat het gebied waar u dit product wilt plaatsen vlak en effen is. Zorg ervoor dat die er geen brandbare materialen in de buurt zijn van waar u dit item gebruikt.
- Niet binnenshuis gebruiken, dit product is alleen voor gebruik buitenshuis.
- Verplaats dit item nooit wanneer het in gebruik is en laat het altijd afkoelen voordat u het verplaatst.
- Doe nooit te veel brandstof in uw vuurton waardoor de vlammen te hoog worden.

Montage en onderhoud

- Hoewel bij de vervaardiging van deze vuurton alles in het werk is gesteld om scherpe randen te verwijderen, moet voorzichtigheid worden betracht bij het hanteren om onopzettelijk letsel te voorkomen.
- We raden aan om met twee personen de vuurton in elkaar zetten en daarbij allebei beschermende handschoenen dragen.
- We raden u aan voor elk gebruik te controleren of alle schroeven goed vastzitten.
- Wanneer u de vuurton niet gebruikt, zorg er dan voor dat u de vuurton altijd afdekt om ophoping van regenwater te voorkomen.
- Aangezien dit item van staal is, zal het roesten. Om roest te helpen voorkomen, raden we aan om uw vuurton af te vegen een olieachtige doek na elk gebruik om roest te helpen voorkomen.
- Zorg ervoor dat je het vuur volledig dooft als je klaar bent met het gebruik.
- Volg de instructies van uw fabrikant. Gebruik een emmer zand/blusdeken of laat het vuur op natuurlijke wijze doven.

Koken op je grill

- Voeg 1 kg onbehandeld hout toe aan de Vuurton en steek aan volgens de gebruiksaanwijzing.
- Laat de houtskool of houtblokken vóór het eerste gebruik minimaal 30 minuten gloeien voordat u begint met grillen.
- Gebruik ALTIJD hittebestendige handschoenen tijdens het gebruik van dit product.
- Het wordt aanbevolen om het product op te warmen en de brandstof gedurende ten minste 30 minuten roodgloeiend te houden voordat u voor het eerst op het product kookt.
- Plaats de grill met hittebestendige handschoenen in het product en zorg ervoor dat deze stabiel staat.
- Als u klaar bent, mag u de grill NIET verwijderen voordat het product volledig is afgekoeld.
- NIET koken voordat de brandstof een laagje as heeft.
- Houd rauw vlees ALTIJD uit de buurt van gekookt vlees en ander voedsel.
- Gebruik NIET hetzelfde keukengerei om gekookt en ongekookt voedsel te hanteren.
- Maak na het koken ALTIJD de kookoppervlakken en het keukengerei van de grill schoon.
- Verwijder de as pas wanneer deze volledig is afgekoeld. Gooi hete as nooit bij het huisvuil vanwege brandgevaar. Gebruik bij voorkeur een metalen emmer.

Doven

Doven - stop met het toevoegen van brandstof en laat het vuur doven of doven met zand. Gebruik geen water om het vuur te doven. Dit kan de vuurton beschadigen en er ontstaat veel rook. Door zand of aarde op het vuur te gooien zorg je ervoor dat er geen zuurstof meer bij kan komen.

Afvalverwijdering

Dit product mag niet bij het huisvuil worden weggegooid! Zorg ervoor dat u het op de juiste manier afvoert. Voor meer informatie over de afvoer kunt u contact opnemen met uw lokale afvalbeheer. De verpakking bestaat uit karton en overeenkomstig gemarkeerde kunststoffen, die gerecycled kunnen worden. Lever deze materialen in voor recycling.



**WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT**

GARANTIEBEPALINGEN

Wij bieden een garantie van een jaar vanaf de verkoopdatum. Als er defecten aan het product zijn, neem dan contact op met uw verkooppunt.

Wij garanderen dat defecten als gevolg van materiaal- en fabricagefouten kosteloos worden verholpen door vervanging of reparatie gedurende een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop.

Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden ervan worden ingediend. In geval van een garantieclaim verzoeken wij het verkooppunt foto's van het defecte product, onder vermelding van de reden van de klacht, samen met de aankoopnota naar het service@outtrade.eu te sturen. Het vervangen of repareren van het product verlengt de garantieperiode niet.

De garantie is niet van toepassing:

- bij slijtage
- bij schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of oneigenlijk gebruik
- bij schade veroorzaakt door storm, blikseminslag of andere niet-verwijtbare calamiteiten
- bij gebreken die bij de klant al bekend waren op het moment van aankoop
- bij veranderingen of reparaties aan het product
- bij professioneel gebruik (restaurants, cateraars, hotels, campings, enz.)
- op roestvorming; dit hoort bij het product en kan worden afgeborsteld
- het artikel moet beschermd worden tegen water en vochtigheid, bij voorkeur met een waterafstotende hoes (die regelmatig van nattigheid ontdaan moet worden, met name boven het product)



**ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:
BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN**

Multifunktionale Feuertonne Ethan 2-in-1

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, um diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Sie enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und zur Maximierung seiner Lebensdauer. Bitte befolgen Sie alle Sicherheitsrichtlinien in diesem Dokument.

Die Bedienungsanleitung gehört zum Produkt und muss im Falle eines Verkaufs zusammen mit dem Produkt an den neuen Benutzer weitergegeben werden.

Bevor Sie beginnen...

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Grillen von Lebensmitteln (Fleisch, Fisch, Gemüse usw.) konzipiert und erfüllt die neuesten Sicherheitsstandards zum Zeitpunkt seiner Einführung. Jede andere Verwendung wird als unange- messen angesehen. Unsachgemäße Verwendung, Änderungen oder die Verwendung von nicht genehmigten Komponenten können zu unerwarteten Schäden führen. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Jede Verwendung, die in diesen Anweisungen nicht beschrieben ist, wird als unbefugt eingestuft und ent- bindet den Hersteller von der rechtlichen Verantwortung.



VORSICHTIG! Mögliche Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie hitzefeste Handschuhe beim Hinzufügen von Brennmaterial.
Das Produkt kann sehr werden!



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr auf des Produkts!

Überladen Sie das Feuertonne **NICHT** mit Brennmaterial (unbehandeltes Holz oder Holzstämme) oder Heizstämmen. Wenn das Feuer zu intensiv ist, kann dies die Feuertonne beschädigen. Nur ein oder zwei Holzscheite sind ausreichend.
Die empfohlene Holzmenge beträgt 1 kg.



**ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:
BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN**

Zu Ihrer Sicherheit

Verwendung und Pflege

- Für eine sichere Verwendung dieses Produkts muss der Benutzer diese Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung lesen und verstehen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt AUßEN auf einer permanenten, flachen, stabilen, hitzebeständigen, nicht brennbaren Oberfläche positioniert ist und mindestens 3 Meter von brennbaren Gegenständen entfernt steht.
- Verwenden Sie den Feuerplatz nur auf einer nicht brennbaren Oberfläche, wie z. B. Ziegel, Beton oder Fliesen, und nicht auf einer Holzterrasse oder Holzoberfläche.
- VERWENDEN Sie dieses Produkt NICHT unter einem Vordach, Sonnenschirm oder Pavillon, in einem Zelt, Wohnwagen, Auto, Keller, Dachboden oder auf einem Boot.
- Das Produkt darf WÄHREND des Gebrauchs NICHT bewegt werden (nicht ziehen), auch nicht, wenn es noch nicht vollständig abgekühlt ist.
- Achtung! Halten Sie Kinder, schutzbedürftige Menschen und Haustiere auf sicherem Abstand!
- Arbeiten Sie immer vorsichtig und nur in guter Verfassung: Verwenden Sie das Gerät nicht bei Müdigkeit, Krankheit oder unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen. Das Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, es erfolgt unter Aufsicht. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Warnung: Gefahr von Kohlenmonoxidvergiftung! NUR für den Außenbereich geeignet! Verwenden Sie die Feuertonne nicht in geschlossenen Räumen!
- Verwenden Sie die Feuertonne nur zum Verbrennen von unbehandeltem und gut getrocknetem Holz oder Holzkohle.
- Verwenden Sie die Feuertonne niemals zum Verbrennen von Abfällen oder anderen ungeeigneten oder nicht empfohlenen Brennstoffen, einschließlich flüssiger Brennstoffe.
- Da dieses Modell aus Stahl besteht, wird die Oberfläche altern und Oberflächenrost entwickeln, sobald es draußen platziert wird und beim ersten Gebrauch. Dies ist zu erwarten, beeinflusst die Nutzung nicht und ist kein Produktfehler. Bitte siehe die folgenden Anweisungen, wie Sie die Lackoberfläche bei Bedarf auffrischen können.
- Um Oberflächenrost zu reduzieren, reiben Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit einem öligen Tuch ein.
- Überprüfen Sie Ihr Produkt aus Sicherheitsgründen immer vor dem Gebrauch auf Anzeichen von Ermüdung und Schäden und ersetzen Sie Ihr Modell bei Bedarf. Die weitere Nutzung eines beschädigten Feuertonnes kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Anzünden und Nachfüllen

- Dieses Produkt ist NUR für die Verwendung mit unbehandeltem Holz, Holzscheiten geeignet oder Holzkohl.
- Holzkohlestücke in der Feuermulde zu einer Pyramide aufschichten.
- Pyramide gleichmäßig mit trockenen Kohleanzündern bestücken.
- Pyramide am besten mit einem Streichholz anzünden.
- Grillgut erst auflegen, wenn der Brennstoff mit einer Ascheschicht bedeckt ist.
- Fetten Sie die Roststäbe mit etwas Pflanzenöl ein und beginnen Sie mit dem Grillen.
- Achtung: Verwenden Sie keine Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder erneut Anzünden! Verwenden Sie nur Anzündhilfen gemäß EN 1860-3! Sobald das Feuer ausreichend brennt, fügen Sie Holzscheite oder größere Stücke unbehandelten Holzes hinzu, um die Wärme langsam zu steigern.
- Zünden Sie das Feuer immer langsam an und verwenden Sie KEIN Kerosin oder andere brennbare Flüssigkeiten, um das Feuer zu entzünden, da dies die Temperatur schnell erhöhen kann.
- Es wird empfohlen, immer einen Feuerlöscher oder ein anderes feuerhemmendes Mittel in der Nähe zu haben, wenn Sie dieses Feuertonne verwenden.



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

- Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere immer beaufsichtigt werden, wenn der Heizkörper in Betrieb ist.
- Es wird empfohlen, geeignete Ofenhandschuhe zu tragen, wenn Sie dieses Feuertonne handhaben. Stellen Sie immer sicher, dass der Bereich, in dem Sie dieses Feuertonne aufstellen möchten, flach und eben ist. Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe befinden.
- Verwenden Sie dieses Feuertonne nicht drinnen, es ist nur für den Außenbereich gedacht.
- Bewegen Sie dieses Feuertonne niemals, wenn es in Betrieb ist, und lassen Sie es immer abkühlen, bevor Sie es bewegen.
- Fügen Sie niemals zu viel Brennstoff hinzu, da die Flammen dann zu hoch sein können.

Montage und Wartung

- Obwohl bei der Herstellung dieses HeizFeuertannes alle scharfen Kanten entfernt wurden, sollte beim Umgang Vorsicht geboten sein, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wir empfehlen, dass zwei Personen das Feuertonnen montieren und beide dabei Schutzhandschuhe tragen. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schrauben fest sitzen.
- Decken Sie Ihr Feuertonne immer ab, wenn es nicht in Gebrauch ist, um zu verhindern, dass sich Regenwasser ansammelt.
- Da dieses Feuertonne aus Stahl ist, wird es rosten. Um Rost zu verhindern, empfehlen wir, das Feuertonne nach jedem Gebrauch mit einem öligen Lappen abzuwischen.
- Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist, wenn Sie mit der Nutzung fertig sind. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie einen Eimer mit Sand / eine Feuerdecke oder lassen Sie das Feuer natürlich erlöschen.

Kochen auf Ihrem Grill

- Fügen Sie 1 kg unbehandeltes Holz in die Feuertonne und zünden Sie es gemäß den Anweisungen an.
- Lassen Sie die Holzkohle oder Holzschelte vor der ersten Nutzung mindestens 30 Minuten durchglühen, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.
- Verwenden Sie IMMER hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- Es wird empfohlen, das Feuertonne aufzuheizen und den Brennstoff mindestens 30 Minuten lang rotglühend zu halten, bevor Sie zum ersten Mal darauf kochen.
- Legen Sie mit hitzebeständigen Handschuhen den Grill in das Feuertonne und stellen Sie sicher, dass er stabil ist.
- Entfernen Sie den Grill NICHT, bevor das Feuertonne vollständig abgekühlt ist.
- KOCHEN SIE NICHT, bevor der Brennstoff eine Aschenschicht hat.
- Halten Sie ROHES FLEISCH immer von gegartem Fleisch und anderen Lebensmitteln fern.
- Stellen Sie vor dem Kochen sicher, dass die Grillflächen und -werkzeuge sauber und frei von alten Essensresten sind.
- Verwenden Sie nicht dieselben Utensilien, um gegarte und ungegarte Lebensmittel zu handhaben.
- Reinigen Sie nach dem Kochen IMMER die Grilloberflächen und Utensilien.
- Entfernen Sie die Asche erst, wenn sie vollständig abgekühlt ist. Werfen Sie heiße Asche niemals in den Hausmüll, da Brandgefahr besteht. Verwenden Sie vorzugsweise einen Metalleimer.

Löschen

Um zu löschen – hören Sie auf, Brennstoff hinzuzufügen, und lassen Sie das Feuer von selbst erlöschen oder löschen Sie es mit Sand. Zum Löschen des Feuers KEIN Wasser verwenden. Dies kann die Feuertonne beschädigen und zu starker Rauchentwicklung führen. Indem Sie Sand oder Erde auf das Feuer werfen, stellen Sie sicher, dass kein Sauerstoff mehr an das Feuer gelangen kann.

Entsorgung

Dieses Gerät gehört nicht in den Hausmüll! Bitte entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Abfallwirtschaft. Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können. Bitte führen Sie diese Materialien dem Recycling zu.



**ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:
BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN**

Garantiebedingungen

Wir bieten eine einjährige Garantie ab Verkaufsdatum. Bei Produktmängeln wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Wir garantieren, dass Mängel, die auf Material- und Herstellungsfehler zurückzuführen sind, für die Dauer von 1 Jahren ab Kaufdatum kostenlos durch Austausch oder Reparatur behoben werden.

Gewährleistungsansprüche müssen unverzüglich nach Bekanntwerden geltend gemacht werden. Im Garantiefall bitten wir Ihre Verkaufsstelle, Bilder des defekten Produkts unter Angabe des Reklamationsgrundes zusammen mit dem Kaufbeleg an service@outtrade.eu zu senden. Durch den Austausch oder die Reparatur des Produkts verlängert sich die Garantiezeit nicht.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Verschleiß
- bei Schäden, die durch Missbrauch oder unsachgemäße Verwendung entstanden sind
- bei Schäden durch Sturm, Blitzschlag oder andere Katastrophen, die niemand zu vertreten hat
- bei Mängeln, die dem Kunden bereits zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren
- bei Änderungen oder Reparaturen am Produkt
- bei professioneller Nutzung (Restaurants, Caterer, Hotels, Campingplätze etc.)
- zur Rostbildung; Dies ist Bestandteil des Produkts und kann abgebürstet werden. Dieses Produkt sollte vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt werden. Trocken in der mitgelieferten Reisetasche aufbewahren
- auf mögliche Verwitterung der Abdeckung bei ganzjährigem Einsatz im Freien.



**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:
VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS
DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT**

Tonne à feu Ethan 2-in-1

Cher client,

Merci d'avoir choisi notre produit !

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez prendre un moment pour lire attentivement ce manuel d'instructions. Il contient des informations importantes sur la manière d'utiliser le produit en toute sécurité et d'en maximiser la durée de vie. Veuillez suivre toutes les consignes de sécurité indiquées dans ce document.

Le manuel d'instructions fait partie intégrante du produit et doit être remis au nouveau utilisateur, avec le produit, en cas de revente.

Avant de commencer...

Usage prévu

Ce produit est conçu pour griller des aliments (viande, poisson, légumes, etc.) un usage spécifique et répond aux dernières normes de sécurité au moment de son introduction. Tout autre usage est considéré comme inapproprié. Une utilisation incorrecte, des modifications ou l'utilisation de composants non approuvés peuvent entraîner des dommages imprévus. Le produit est destiné exclusivement à un usage privé.

Toute utilisation non décrite dans ces instructions est considérée comme non autorisée et dégage le fabricant de toute responsabilité légale.



ATTENTION!
Risque de blessure!

Le trou n'est pas pour contenir de la nourriture! - Toutes les poignées doivent être saisies uniquement avec des gants ou des outils résistant à la chaleur.



REMARQUE!
Risque d'endommager le produit!

NE surchargez **PAS** l'unité de combustible (bois non traité, bûches) ou de bûches chauffantes. Si le feu est trop intense, cela pourrait endommager le Firebowl. Un ou deux journaux suffisent. La quantité recommandée de carburant est de 1 kg



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour votre sécurité

Soins et utilisation

- Pour une utilisation sûre de ce produit, l'utilisateur doit lire et comprendre ce manuel d'utilisation avant la première utilisation.
- Assurez-vous que le produit est positionné À l'EXTÉRIEUR sur une surface plate, stable, résistante à la chaleur et non inflammable, à au moins 3 mètres d'objets inflammables.
- Utilisez le tonne à feu uniquement sur une surface non combustible, comme la brique, le béton ou les carreaux, et non sur une terrasse en bois ou une surface en bois.
- NE PAS utiliser ce produit sous un auvent, un parasol ou un kiosque, dans une tente, une caravane, une voiture, une cave, un grenier ou sur un bateau.
- Le produit NE DOIT PAS être déplacé (ne pas tirer) pendant son utilisation, ni lorsqu'il n'est pas complètement refroidi.
- Attention ! Gardez les enfants, les personnes vulnérables et les animaux domestiques à une distance sûre !
- Travaillez toujours avec précaution et uniquement en bonne condition : ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool, des médicaments ou de drogues. L'appareil n'est pas adapté aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, sauf sous surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Avertissement : Danger d'intoxication au monoxyde de carbone ! UNIQUEMENT pour une utilisation en extérieur ! Ne pas utiliser le tonne à feu dans des espaces fermés !
- Utilisez le tonne à feu uniquement pour brûler du bois non traité et bien séché ou charbon.
- Ne jamais utiliser le tonne à feu pour brûler des déchets ou d'autres combustibles inappropriés ou non recommandés, y compris des combustibles liquides.
- Le produit peut rester à l'extérieur toute l'année s'il est protégé par une housse contre les intempéries.
- Comme ce modèle est en acier, la surface vieillira et développera de la rouille de surface dès qu'il sera placé à l'extérieur et à partir de la première utilisation. Cela est à prévoir, n'affecte pas l'utilisation et n'est pas un défaut de produit. Veuillez voir ci-dessous les instructions sur la façon de rafraîchir la finition de peinture si désiré.
- Pour aider à réduire la rouille de surface, frottez le produit avec un chiffon huilé après chaque utilisation.
- Pour des raisons de sécurité, inspectez toujours votre produit avant utilisation pour détecter des signes d'usure et de dommages, et remplacez votre modèle si nécessaire. Continuer à utiliser un appareil endommagé pourrait causer des blessures personnelles ou des dommages matériels.
- Ne pas cuire ni préparer de nourriture dans le Tonne à feu.
- N'utilisez pas d'eau pour éteindre le feu. Cela peut endommager la cuvette de feu et créer beaucoup de fumée.
- En jetant du sable ou de la terre sur le feu, vous vous assurez qu'il n'y a plus d'oxygène pour l'alimenter.

Éclairage et ravitaillement

- Ce produit est UNIQUEMENT adapté à une utilisation avec du bois non traité, des bûches ou charbon de bois.
- Empilez des morceaux de charbon de bois dans le bol à feu en forme de pyramide.
- Insérez uniformément des allume-feu secs dans la pyramide.
- Il est préférable d'allumer la pyramide avec des allumettes.
- Ne placez pas les aliments à griller tant que le combustible n'est pas recouvert d'une couche de cendre.
- Graissez les barres de grill avec un peu d'huile végétale et commencez à griller.
- Attention : Ne pas utiliser de spiritueux ou de pétrole pour allumer ou rallumer ! Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3 ! Une fois que le feu est bien allumé, ajoutez des bûches ou de plus gros morceaux de bois non traité dans l'appareil pour augmenter la chaleur lentement.
- Allumez le feu lentement et n'utilisez PAS de kérosène ou d'autres liquides inflammables pour allumer le feu, car cela peut faire augmenter rapidement la température.
- Il est recommandé d'avoir toujours un extincteur ou un autre moyen d'extinction à proximité lors de l'utilisation de cet article.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

- Assurez-vous que les enfants et les animaux de compagnie sont toujours supervisés lorsque le brasero est en cours d'utilisation.
- Il est recommandé de porter des gants de protection appropriés lors de la manipulation de cet article.
- Assurez-vous toujours que l'endroit où vous prévoyez de placer cet appareil est plat et uniforme.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux combustibles à proximité lorsque vous utilisez cet article.
- Ne pas utiliser à l'intérieur, cet article est uniquement destiné à un usage extérieur.
- Ne jamais déplacer cet article lorsqu'il est en cours d'utilisation et toujours le laisser refroidir avant de le déplacer.
- Ne mettez jamais trop de combustible dans votre brasero, sinon les flammes seront trop hautes.

Assemblage et entretien

- Bien que des efforts aient été faits lors de la fabrication de ce brasero pour éliminer les bords tranchants, il convient de faire preuve de prudence lors de la manipulation pour éviter les blessures accidentelles.
- Nous recommandons que deux personnes assemblent le Tonne à feu et que les deux portent des gants de protection lors de cette opération.
- Nous vous recommandons de vérifier que toutes les vis sont bien serrées avant chaque utilisation.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez toujours à ce que votre brasero soit couvert pour éviter l'accumulation d'eau de pluie.
- Comme cet article est en acier, il rouillera. Pour aider à prévenir la rouille, nous vous suggérons de frotter votre brasero avec un chiffon huileux après chaque utilisation.
- Assurez-vous d'éteindre complètement le feu une fois que vous avez fini de l'utiliser. Suivez les instructions de votre fabricant. Utilisez un seau de sable / une couverture anti-feu ou laissez le feu s'éteindre naturellement.

Cuisson sur votre grill

- Ajoutez 1 kg de bois non traité dans le Tonne à feu et allumez-le conformément aux instructions.
- UTILISEZ TOUJOURS des gants résistants à la chaleur lorsque vous utilisez ce produit.
- Laissez le charbon de bois ou les bûches brûler pendant au moins 30 minutes avant la première utilisation, avant de commencer à griller.
- Avec des gants résistants à la chaleur, placez le grill dans le produit en vous assurant qu'il est stable.
- Lorsque vous avez terminé, NE retirez PAS le grill tant que l'appareil n'est pas complètement refroidi.
- NE CUISEZ PAS avant que le combustible ait une couche de cendres.
- Tenez toujours la viande crue éloignée de la viande cuite et des autres aliments.
- Avant de cuisiner, assurez-vous que les surfaces du grill et les outils sont propres et exempts de résidus alimentaires.
- NE PAS utiliser les mêmes ustensiles pour manipuler des aliments cuits et crus.
- Après la cuisson, NETTOYEZ TOUJOURS les surfaces de cuisson du grill et les ustensiles.
- Ne retirez les cendres qu'une fois complètement refroidies. Ne jetez jamais de la cendre chaude avec les déchets ménagers en raison du risque d'incendie. Utilisez de préférence un seau en métal.

Éteindre

Pour éteindre – cessez d'ajouter du combustible et laissez le feu s'éteindre ou éteignez-le avec du sable. N'utilisez pas d'eau pour éteindre le feu. Cela peut endommager la cuve et produire beaucoup de fumée. En jetant du sable ou de la terre sur le feu, vous vous assurez qu'aucun oxygène supplémentaire ne peut l'atteindre.

Élimination

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ! Veuillez le jeter de manière appropriée. Pour plus d'informations sur l'élimination, contactez votre service de gestion des déchets local. L'emballage est constitué de carton et de plastiques correctement étiquetés, qui peuvent être recyclés. Veuillez remettre ces matériaux au recyclage.



**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:
VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS
DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT**

GARANTIE

Nous offrons une garantie d'un an à partir de la date de vente. En cas de défauts du produit, veuillez contacter votre point de vente.

Nous garantissons que les défauts dus à des défauts de matériaux et de fabrication seront réparés gratuitement par remplacement ou réparation pendant une période de 1 ans à compter de la date d'achat.

Les réclamations au titre de la garantie doivent être faites immédiatement après avoir été connues. En cas de recours en garantie, nous demanderons à votre point de vente d'envoyer des photos du produit défectueux, en précisant le motif de la réclamation, ainsi que la preuve d'achat à service@outtrade.eu. Le remplacement ou la réparation du produit ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne s'applique pas :

- en cas d'usure
- en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise utilisation
- en cas de dommages causés par une tempête, la foudre ou d'autres catastrophes dont personne ne peut être imputé
- en cas de défauts déjà connus du client au moment de l'achat
- en cas de modifications ou de réparations sur le produit
- en cas d'usage professionnel (restaurants, traiteurs, hôtels, campings, etc.)
- sur la formation de rouille ; cela fait partie du produit et peut être brossé. Ce produit doit être protégé de l'eau et de l'humidité. Conserver au sec dans le sac de voyage fourni
- sur l'éventuelle altération de la couverture lorsque le produit est utilisé à l'extérieur toute l'année.



OutTrade BV

Meeleweg 76 – 7711 EP Nieuwleusen

The Netherlands Tel. +31 (0)529-48 28 08 info@outtrade.eu

www.outtrade.eu

MADE IN P.R.C.